Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Emile B. Morel an Karl Marx in London. Bruxelles, Dienstag, 17. Dezember 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M7466715

Emile B. Morel an Karl Marx in London. Bruxelles, Dienstag, 17. Dezember 1872

Laspalas, Clara (Fremdsprachliches Lektorat)
Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: RGASPI f. 1 op. 5 d. 3127
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem Papier mit schwarzem Seitenrand. Morel hat drei Seiten vollständig beschrieben, die vierte Seite ist leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Archivsignatur des Moskauer Marx-Engels-Instituts (IMÈ) auf den beschriebenen Seiten mit Bleistift: „Rj 424a–c“.

Absender: Emile Morel
Schreibort: Brüssel
Schreibdatum: 1872-12-17

Empfänger: Karl Marx
Empfangsort: London

| Bruxelles,
S^{t} Josse ten Noode, le 17 Dé. 1872

Monsieur Karl Marx
à Londres.

Monsieur,

J’ai l’honneur de vous expédier par le même courrier que cette lettre, la biographie de votre ancien ami Ch. L. Spilthoorn[ba]. Comme la plupart de ceux qui se sont dévoués à la cause de l’humanité et de la liberté, il a payé son tribut à la nature, après avoir beaucoup souffert de la persécution des hommes. La vie est de si courte durée, | qu’on peut dire, qu’elle n’est qu’un apprêt à bien mourir, et certainement si ce dire est applicable à quelqu’un, c’est bien à Monsieur Spilthoorn. Toute sa vie, il a combattu pour les bons principes et pour le bien[-]être des autres; jamais une pensée égoïste n’est entrée dans le cœur de cet homme pur; il a souffert les plus ignobles persécutions, mais jamais il n’a montré de lâcheté; il est resté jusqu’au dernier moment le soldat du devoir, il a travaillé jusqu’à la fin, à la grande cause de l’égalité et de la liberté.

Vous vous rappellerez, | sans doute, Monsieur, qu’en 1855, lors de l’expulsion de Monsieur Spilthorn[d] de la Belgique, il passa par Londres pour se rendre aux États-Unis. Il était accompagné

d’un jeune homme qui était le soussigné; nous allâmes vous faire visite et à notre départ vous nous conduisîtes jusqu’au chemin de fer.

Oserais-je, Monsieur, vous prier de m’accuser réception de cette lettre et de la brochure, afin que j’aie la certitude que vous les avez reçues.

Recevez, Monsieur, l’assurance de ma haute considération.

Emile B. Morel
Avocat.

52, Rue S^{t} Lazare.

Erläuterungen

a) Vermutlich: L[ucien] Jottrand.Charles-Louis Spilthoorn. Événements de 1848 en Belgique. Bruxelles: Octobre 1872^{c}.

b) Spilthoorn, Charles Louis (1804-1872)

c) Zotero Link für: L[ucien] Jottrand.Charles-Louis Spilthoorn. Événements de 1848 en Belgique. Bruxelles: Octobre 1872

d) Spilthoorn, Charles Louis (1804-1872)

Kritischer Apparat